

Karin Rehnqvist

# Strålar av ljus

## *Rays of light*

för diskantkör och piano  
for upper voices and piano

Swedish and English lyrics

*Vänligt över Jordan glänser* – J O Wallin 1818

Vänligt över jorden glänser strålen av ett himmelskt hopp.  
Stilla inom tidens gränser evighetens sol går opp.  
Ack, så stilla att mitt öga hennes sken fördraga må  
och Guds dolda råd förstå.

*Gently o'er the earth the heavens send their bright celestial cape.  
Silent only time then harkens the eternal sunrise shape.  
Slowly, kindly seeking wisdom my heart opens to the Lord,  
taking in his hidden word.*

*I öster stiger solen upp* – B S Ingemann 1837

I öster stiger solen opp och sprider guld på sky.  
Hon stiger över bergets topp, bestrålar berg och by.  
Hon kommer från den fagra kust, där paradiset låg.  
Hon ger de gamla liv och lust och fröjdar barnens håg.

*The sun ascends all robbed in light to paint the heavens gold.  
She climbs the cliffs and shines so bright, reflects on young and old.  
She rises from the distant west, where Paradise once lay.  
She shines upon the children best, her splendid light each day.*

Hon strålar, hon strålar klar.

*She's glorious, she's glorious now.*

English translation: Linda Schenck

Duration: 5 min

Dedicated to Adolf Fredrik's Girls Choir, in memoriam Bo Johansson.  
The choir part of *Strålar av ljus* (Rays of light) is derived from *Ljus av ljus* (Light of light)  
for treble choir and orchestra.

ISMN 979-0-070-14384-4

Catalogue number: GE 14384

Print: Stema Specialtryck, Borås/AA

Copyright © 2022 Gehrman's Musikförlag AB.

To Adolf Fredrik's Girls Choir, in memoriam Bo Johansson

# Strålar av ljus

Rays of light  
for upper voices and piano

Text: J O Wallin 1818/B S Ingemann 1837

English translation: Linda Schenck

Karin Rehnqvist (2003/2021)

♩ = 54

*Shimmery bright*

Piano

*mp*

con molto Ped. \* Trill ends

*mf*

7 **A** SA unis.

*mf*

Vän - ligt \_\_\_\_\_ ö-ver jor - den glä - n - ser \_\_\_\_\_ strå-len av ett  
Gent - ly \_\_\_\_\_ o'er the earth the heav - ens \_\_\_\_\_ send their bright ce -

*p* *mf p* *mf p*

*mf sempre* *(mf)*

10

SA

him - melskt ho - - pp. Stil - la in-om  
 les - tial ca - - pe. Si - lent on - ly

14

SA

ti - dens grä n - ser e - vig - he - tens sol går  
 time then hark - ens the e - ter - nal sun - rise

17

SA

o - - pp.  
 sha - - pe.

20

SA

Ack, så stil - la att mitt ö - ga  
 Slow - ly, kind - ly seek - ing wis - dom